

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 168

Wednesday, August 25, 2010 / Le mercredi 25 août 2010

1691

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Notices

The Honourable Graydon Nicholas, Lieutenant Governor of New Brunswick is pleased to announce, effective immediately, the appointment of Lieutenant (Naval) Marc Brown of HMCS BRUNSWICKER, as Honorary Aide-de-Camp to the Lieutenant Governor of New Brunswick.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Avis

L'honorable Graydon Nicholas, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, est heureux d'annoncer, effectif immédiatement, la nomination du Lieutenant (Navale) Marc Brown, de la NCSM BRUNSWICKER, à titre d'aide de camp du lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.

Orders in Council

JULY 15, 2010
2010-387

Under section 56.1 of the *Judicature Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Attorney General, appoints the following persons as Case Management Masters for the Family Division of the Court of Queen's Bench in the Judicial District of Saint John, for a term of three years, effective July 15, 2010:

- (a) M. Deborah Hackett; and
- (b) David P. Léger, to act in the place of M. Deborah Hackett as may be required.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 15 JUILLET 2010
2010-387

En vertu de l'article 56.1 de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du procureur général, nomme les personnes suivantes conseillers-maîtres pour la circonscription judiciaire de Saint John de la Division de la famille de la Cour du Banc de la Reine, pour un mandat de trois ans, à compter du 15 juillet 2010 :

- a) M. Deborah Hackett; et
- b) David P. Léger, pour agir à la place de M. Deborah Hackett selon les besoins.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

030822	030822 N.B. Ltd.	621253	621253 NB Inc.
034340	034340 N.B. Ltd.	621261	621261 NB INC.
048226	048226 N.B. LTD.	621384	621384 N.B. Ltd.
050505	050505 N. B. LTD.	621448	621448 N.B. LTD.
050507	050507 N.B. LTD.	621465	621465 N.B. LTD.
052631	052631 N.B. LTD.	626944	626944 NB LTD.
055249	055249 NB LTD.	627437	627437 NB LTD.
058475	058475 N.B. LTD.	627484	627484 N.B. Inc.
500887	500887 NB LTD.	627513	627513 N.B. Ltd.
502698	502698 N.B. INC.	627667	627667 N.B. INC. 627667 NB INC.
503145	503145 N.B. LIMITED	627748	627748 N.-B. Inc.
503197	503197 N.B. LIMITED	627783	627783 NB INC.
505429	505429 NB LTD.	633695	633695 N.B. LTD.
507645	507645 N.B. Ltd.	633836	633836 N.B. Ltd.
510284	510284 N.B. INC.	633851	633851 NB INC.
512808	512808 N.B. Inc.	633878	633878 N.B. INC.
627638	515656 N.B. Ltd.	633887	633887 N.-B. Inc.
603002	603002 N.B. Ltd.	633984	633984 NB Ltd.
608402	608402 N.B. LTD.	634031	634031 NB LTD.
608691	608691 N.B. Ltd.	634048	634048 N.B. Inc.
608716	608716 NB Limited	640159	640159 NB Inc.
614414	614414 NB LTD.	640179	640179 N.B. LTD. 640179 NB LTÉE
614465	614465 NB Inc.	640181	640181 N.B. Inc.
614631	614631 NB LTÉE	640200	640200 NB Inc.
614684	614684 NB Ltd.	640229	640229 NB Inc.
614725	614725 N.B. Inc.	640231	640231 NB LTD. 640231 NB LTÉE
614853	614853 N.B. Ltd.	640274	640274 N.B. Ltd.
620764	620764 N.B. Ltd.	640276	640276 N.B. Ltd.
621059	621059 N.B. Inc.	640299	640299 N.B. Ltd.
621217	621217 NB Inc.	640320	640320 NB Inc.
621252	621252 NB Inc.	640332	640332 NB Ltd.

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

640351	640351 N.B. Ltd.
640359	640359 New Brunswick Limited
640430	640430 NB LTD.
640434	640434 N.B. Inc.
640456	640456 N.B. LTD.
640489	640489 NB Inc.
640516	640516 N.B. Inc.
640526	640526 N.B. Ltd.
640610	640610 N.B. LTD.
640672	640672 N.B. Ltd.
640673	640673 New Brunswick Limited
036102	A.B. MCCORDICK & ASSOCIATES LTD.
608380	Acciona Wind Energy Canada Inc.
034327	ACETOX (1985) LTD.
614518	Acrylic Window Innovations Inc.
512899	Active Crane Ltd.
640616	AJ ADVANCED SERVICES INC.
510290	ALBERT COUNTY QUARRIES LTD.
503091	ALLIED CONTRACTORS (1996) LTD.
054205	ALTAM CONTRACTORS LTD.
640623	Amir Atlantic Import/Export Ltd.
627664	Assurance Frédéric Morin Insurance Inc.
627430	ATLANTIC ADVISORY GROUP (CANADA) LTD.
034345	ATLANTIC COACH INC.
614501	ATLANTIC REAL PROPERTIES DEVELOPMENTS INC.
640529	ATLANTIC SHIELD & SWORD, INC.
633815	AUTO CARE INTERNATIONAL INC.
503106	AUTO PRIDE LTD

030908	BERUBE SPORT LTEE/LTD.	621429	EASTLINK Door to Door ShuttleExpress Inc.	505569	JUNIPER SPORTS FACILITIES INC.
512868	BETTS GENERAL STORE INC.			008984	K & W QUALITY MEATS LTD.
608605	BICKLEE HOLDINGS INC.	503204	EDGAR A. CORMIER ASSURANCE LTEE.	505546	K.L. BAXTER PROFESSIONAL CORPORATION
640501	Big Mommas & the Boys Inc.	005679	ELECTRICAL & REFRIGERATION SERVICES LTD.	640415	KELSON APARTMENTS LTD.
627766	Bill Guimond Renovations Inc.			052715	KEM COMMUNICATIONS LTD.
512797	BILLINGS MECHANICAL SERVICE & MAINTENANCE INC.	640433	Engraving Solutions Inc.	640328	Kings County Soda Blasting Ltd.
640499	BioSynENERGY Inc.	621332	ENTREPRISES B.C.M. ENTERPRISES INC.	640161	KNOWLES BROTHERS (1975) LTD.
640562	Blue Heron Golf Club Inc. Club de golf Héron Bleu Inc.	032569	ENTREPRISES D.M.A. LTD/LTEE	052662	L.J.U. HOLDINGS LTD.
045706	BOU CORNER STORE LTD.	640458	EQD Holdings Ltd.	603193	LA BESSOUNE TAKE OUT LTD
640178	BOURQUE TECH INDUSTRIES INC.	603042	ESTEY PROPERTIES INC.	640618	LA QUINCAILLERIE DE ROBERTVILLE INC.
640210	Brain Diesel Inc.	055320	EXCELTEK IMAGING INC.	634019	LakeHouse Business Consulting Inc.
503151	BRASSERIE CHEZ NI-NIME LTEE	608467	Express Money Card, Inc.	640524	Le Motel de Chez-Nous Ltée.
627554	BrenMark Appliance Repair Ltd.	640586	FIGHT FOR FITNESS LTD.	036067	LEE'S SERVICES & USED CARS INC. - LEE'S SERVICES & AUTOS USAGEES INC.
050510	BRIAN N. CORBETT PROFESSIONAL CORPORATION	640580	Flatland Trucking Ltd.	050665	LES ARMOIRES CHALEUR LTEE
627560	Briand, Harrison & Associates Corporation	627487	FLEETWOOD CONSTRUCTION LTD.	640203	Les Fenêtres Chaleurs Limitée
002518	C. A. BUCKINGHAM LTD.	034371	FORCE/ROBAK ASSOCIATES LTD.	640609	Les Immeubles R.M. Limitée
640270	Canada - 1 Properties Inc.	055369	FOURMEN LODGE OF THE MIRAMICHI LTD.	634131	LES INVESTISSEMENTS J.Y. GODIN LTÉE
640660	Canadian Seed Development INC	006431	FOURNIER ENTERPRISES LTD	640362	LES RESIDENCES DE LA RIVIÈRE POKEMOUCHE LTÉE
640233	Cap-Pelé AutoSpa Ltd.	505487	FOYER DE SOINS CHEZ CAROLE INC.	608322	Leto Entreprises Ltd.
640160	CHAMBERLAIN PLASTERING LTD.	512887	FOYER SAINT-JACQUES INC.	640353	LIBCO LEASING INC.
500756	Charles Richard & Associates Inc.	006590	FREEMAN'S LTD.	621493	LINA HOLDING INC.
640286	CHEESE NEW BRUNSWICK INC.	621338	Front Gate GMAC Real Estate Ltd.	507693	LITTLE SHEMOGUE COUNTRY INN LTD.
003630	CHINA GARDENS RESTAURANT LTD	602870	Frontline Builders Inc.	640183	LOSIER MECHANICAL INSPECTION LTD.
614561	CITY GLASS & LOCKS LTD.	633847	FTCA Holdings Ltd.	055183	LPR INVESTMENTS LTD.
614816	Claire Driscoll & Associates Inc.	503196	G.B. ENTERPRISES LTD.	515277	M & J CONVENIENCE & TAKE-OUT INC.
507733	CLAUDIE RENTALS INC.	634024	GAUVIN GOLDSMITHING INC.	512743	M & W PENNEY FINANCIAL WEALTH MANAGEMENT INC.
515197	Clermont Richard P.C. Inc. Clermont Richard c.p. Inc.	603189	GC CHIPPING INC.	633805	Maggie's Flowers Ltd.
512748	Clinique de Rajeunissement Chaleur Inc. Chaleur Rejuvenating Clinic Inc.	621041	GEMINI 8 CONSULTING INC.	010368	MAJON DEVELOPERS LIMITED
621505	Clowes Transport Ltd.	627452	GI & KIM CO., LTD.	608728	Maple Holdings Canada Limited
515273	CNBT MANAGEMENT LTD.	052732	GLOBAL AUTO BROKER (N.B.) LTD.	633989	Marc C. Wagg Professional Corporation
507697	COAL BRANCH GENERAL STORE LTD.	640620	GoGreen Holdings Ltd.	500769	MARITIME BEANS CO. LTD
640198	Compass Divorce Consultants Inc.	640316	GOLDEN TORCH ELECTRICAL CONTRACTORS INC.	010527	MARITIME CONVERTERS LTD.
505519	CONSTRUCTION INNOVATION INC.	020567	GORDON HOOD & SONS LTD.	512733	Maritime MicroBiologicals Inc.
032570	COTTAGE INDUSTRY SUPPLIES LTD.	507778	Grand West Holdings Ltd.	507722	MARITIME TOOL REPAIR LTD.
627585	Cottage to Castle Home Inspections Inc	640356	GUIMEC VALLEY FARMS LTD.	505477	MCADAM AMBULANCE SERVICE INC.
614492	COUNTRY LIQUIDATION WAREHOUSE INC.	602931	GUY COTE WATER HEATER SERVICES INC.	640593	MCB Trade Limited
503077	CRAWFORD BEACH & COMPANY LTD.	505627	H & Y OFFICE CLEANING LTD.	621393	McKinnon Cable Services Inc.
515235	CUNNINGHAM ENTERPRISES LTD.	640321	Haidal Corp.	640650	Mederic Saulnier Holdings Ltd.
603220	Custom Machine & Hardchrome Inc.	640199	Hallco International Inc.	614635	MENU TOOLS INC.
004596	CYMOR LTD.	042763	HAMILTON'S CARPETS & CERAMICS LTD.	507668	Moffitt Farms Ltd.
055134	D. ALEX. PEACOCK & SONS, LIMITED	503038	Hansen's Plumbing & Heating (2008) Ltd.	621388	Moka Delight Spa & Salon Inc.
515292	D.F.S. INTERNATIONAL INC.	036044	HARRIS ELECTRIC LTD.	021970	MONCTON TRANSIT LIMITED
004751	DALY'S CONVENIENCE STORE LIMITED	608466	Harvester Developments Inc.	512768	MONTEITH AUTO INC.
633754	Daniel Cormier Trucking Inc.	640644	HELLBERG SAFETY (CANADA) INC./ SÉCURITÉ HELLBERG (CANADA) INC.	009665	Moreau & Fils Entreprises Ltée
621169	Darlings Island Traders Inc.	640578	Historica Logistics Inc.	608484	MORTGAGE PROS INC.
640194	Dave's Roofing & Sons Ltd.	055280	Hooton Holdings Limited	640664	MS System Inc.
640661	Dave's Sports Center Limited	640457	HUITRES DU CAP LTÉE / CAPE OYSTERS LTD.	011964	NAUTILUS CONSTRUCTION & RENTALS LTD.
627769	DB Group Inc.	640449	Hungry for Hope Counseling Inc.	058372	Neighbourhood Mortgage Brokers Inc.
627671	DERRICK CLARKE TRUCKING LTD.	640319	Iain R. Fyffe Professional Corporation	621030	Nettoyage M.D.B. Cleaning Ltée
608600	DEWCO INC	627463	IANA ENTREPRISES INC.	042896	NEVA'S HANDY STAND LTD.
510285	DIGITAL AUTOMATION (CANADA) LIMITED	633703	Immigration Investment Management of New Brunswick Inc.	500920	NEW RIVER TRADING COMPANY LTD.
640211	DR FAUSTIN MBANGI CORPORATION	512845	Impact Packaging Machines Ltd.	640330	New Season Christian Marketplace Inc.
031941	DR. ERIC STEVEN PROFESSIONAL CORPORATION	512742	INNER PEACE WELLNESS INC.	058515	NIKKI HOLDINGS LTD.
510311	Dr. T. Debly Professional Corporation	627608	INOCATE PRODUCT DEVELOPMENT INC.	603267	NOAH & CO. INC.
058457	DR. WARREN GIBERSON PROFESSIONAL CORPORATION	512816	INTERNATIONAL CARGO SERVICES LTD.	614390	Noel and Associates Incorporated
621333	DRAGON POWDER COATINGS INC.	503154	INTSOL CONSULTING INC.	012361	NORTHERN GULF LIMITED
640651	Dragonfly Holdings Inc.	500760	ISOLATION NEW TECH INSULATION LTEE/LTD	634109	Northern Outdoor Lodge Ltd.
614411	Dumais Transport Inc.	608444	J.D.J. Entreprises Inc.	512851	Novagrowth Inc.
633848	DURAPAVE INC.	640313	JALIN PROPERTIES INC.	640539	NT Technical Services Ltd.
627566	Eagle Flooring Ltd.	008749	JARVIS HOTEL LIMITED	640283	NULANTIC HOLDINGS INC.
032628	EASTERN COMMUNICATIONS LTD.	042934	JET DEVELOPMENTS LTD.	640284	NULANTIC INC.
515256	Eastern Wireless.ca Inc.	042740	JIM ROWAN CONTRACTING LTD.	515265	OAK BAY CONSULTING INC.
		621058	JK's Frozen Foods Ltd.	621452	ONE LLC INC.
		010297	JOE MADORE TRUCKING LTD.	510201	P & S VALLEY VENTURES INC.
		640674	JR Holdings Inc.	627784	P M Kinsella Enterprises Inc.
				013992	P.I. RICHARD'S MEAT MARKET LTD.

603064	PAUL DOBSON TRUCKING LTD.	020534	RIVERRUN LTD.	614802	Sunshine Marketing Inc.
634094	PCO Services Holdings Corporation	621150	Riverview Stepping Stones Wee College Inc.	633810	Sutherland Witter Design Group Inc.
510215	PERFECTION BILLARD INC.	621387	Rock Solid Solutions, Incorporated	634143	SydGray Logging Ltd.
032637	PETTIPAS ENTERPRISES LTD.	608634	Rosies Glutenfree Gourmet Food Ltd.	050572	SYMES ROOFING & SIDING (1991) LTD.
013049	PHARBAGEX LTD.	515243	Rothsay Laser & Skin Care Clinic Inc.	032642	Ten D Holdings Ltd.
507747	PHILLIPS LOGGING & LUMBER LTD.	633803	Royce's Parts & Equipment Ltd.	640583	TGL Environmental Inc.
505473	PINE VALLEY MFG. LTD.	608407	Rusty Hinges Incorporated	510337	THE LOBSTER TRAP LTD./LA CAGE À HOMARD LTÉE
036075	PORT ELECTRIC CO. LTD.	505543	RYAN ENTERPRISES LTD	621122	The Point Restaurant & Convenience Inc.
634099	PURELY PARTIES INC.	500699	S & M LEMIEUX ENTREPRISES INC.	627647	Thorne Hill Trucking Inc.
603115	R.I.L. Equipment Inc	500845	Salon de Quilles Mega (2006) Inc.	640563	Three C Investments Inc.
603241	RADIATEURS HERVÉ CHAREST ET FILLE INC.	627459	Saveur Santé Inc.	633936	Three Delivery Canadian Productions Inc.
614717	RAMAIYER KRISHNASWAMY PROFESSIONAL CORPORATION	614882	SDD-Datadepo Limited	640543	Three Minds Inc.
507695	Randal D. Riley Construction Limited	640455	Seaborn Canada Asset Management Limited	621226	Tormond Services Limited
640642	REDMOND COSTELLO TECHNOLOGIES LTD.	034347	SEAMONE ENTERPRISES LTD.	621330	Torrent Technical Inc.
013857	RENOUS YANKEE POOL CLUB LTD.	640530	Sliceyourdebts.com corp	512773	TROUT BROOK FISHERIES LTD.
640604	RESCON Engineering Ltd.	015262	SMALLEY'S WELDING & REPAIR LTD.	614383	Voutour Information Technology Services Inc.
621219	Residential Ocean Liners Inc.	015299	SMITH'S MOTEL LTD.	608496	WHEELS ON WHEELS INC.
032599	RESOURCE INDUSTRY SERVICES INC.	015361	SOPHISTICUTS LTD.	634096	Windmere Investments Inc.
640505	RICHARD AND KIDS INC.	621536	SOUTHEAST TRUCK & TRAILER INC.	640571	WIREDTRUST INC.
014027	RIDGEWAY ENTERPRISES LTD.	634148	Stephen Allan Fisheries Ltd.	640495	YCC MARKETING INC.
614552	River Valley Furs Inc.	640220	Strategy Direct Inc.	640608	Yeeling G-Food Ltd.
640349	River Wireless Incorporated	503043	SUNNYHILL ENTERPRISE LTD.	640445	YUM-MI CHINESE FOOD INC.

Notice of decision

to cancel the registration of extra-provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

633698	1333350 Alberta Inc.	633407	Groupe Financier Maestro Inc.
077881	727053 ALBERTA LIMITED	627591	Henry Schein Canada, Inc.
075126	AGC FLAT GLASS NORTH AMERICA LTD.	634055	K & H Business Solutions Inc.
608642	Bennett Environmental New Brunswick Inc.	621171	Kingsley Travel Inc.
075546	FINANCIAL DEBT RECOVERY LIMITED	018117	MYERS TIRE SUPPLY (CANADA) LTD.
		074346	OSRAM SYLVANIA LTD./LTEE
		076039	PETER TYE & ASSOCIATES LTD.

Companies Act

Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

022193	ABILITY TRANSIT INC.	021689	ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE PORCS DU NORD-OUEST INC.
025173	ALPHA AVENIR FORMATION INC.	621525	Aviation Historical Society of New Brunswick Inc./Société historique de l'aviation du Nouveau-Brunswick Inc.
020628	APOSTOLIC FULL GOSPEL ASSEMBLY OF CROSS CREEK INC.	024482	BATHURST ACCESSABLE HOUSING INC./HABITATION ACCESSABLE DE BATHURST INC.
602672	Asociación Latinos de New Brunswick - New Brunswick Latino Association Inc.		
603187	ASSOCIATION DES DESCENDANTS DE BABIN INC.		

Avis d'une décision

d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

640547	RÉJEANJO Inc.
071073	SANI METAL INDUSTRIES LTD.
076059	TEN STAR FINANCIAL INC.
077862	TNS CANADIAN FACTS INC.

Loi sur les compagnies

Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

021668	BATHURST MARINA INC. - MARINA DE BATHURST INC.
024253	CAMPOBELLO HERITAGE, EDUCATION AND SCIENCE INC.
003312	CENTRE CONSULTATIF DE POINTE-CANOT INC.
640470	Chipman Community Television Incorporated

608618	CLUB V.T.T. ACADIEN LTÉE.	007512	GREENWOOD CEMETERY OF SHEDIAC COMPANY, LIMITED	025169	NEW BRUNSWICK CONSTRUCTION SAFETY ASSOCIATION INCORPORATED
004065	COMITE CULTUREL DE POKEMOUCHE INC	021967	HARVEY STATION LIONS CLUB INC.	640546	New Brunswick Young Farmers Forum Inc.
608540	COMITÉ DE LA PISCINE RÉGIONALE DE SHIPPAGAN LES ILES INC.	008052	HILLSBORO MASONIC TEMPLE INC.	608386	New Song Communications Ministries Ltd.
022207	COMITE RECREATIF DE RIVIERE-DU-PORTAGE - TRACADIE BEACH, INC.	614488	Hospice Palliative Care of Greater Moncton Inc./Hospice de soins palliatifs du Grand Moncton Inc.	025008	PETITCODIAC/SALISBURY AMBULANCE SERVICE INC.
023279	COMMISSION D'HABITATION DE BOUCTOUCHE INC.	626043	Jeune Entrepreneur du Nord Ouest Inc.	640263	Rotary Club of Newcastle Inc.
022792	Communautés et loisir Nouveau-Brunswick Inc.	008835	JOHN THE BAPTIST FELLOWSHIP INC.	021948	SALEM & HILLSBOROUGH RAILROAD INC.
025511	Covered Bridge Community Lifestyles Inc.	608707	Keswick Ridge Historical Society Inc.	022681	SOUTHERN VICTORIA HISTORICAL SOCIETY INC.
633979	DIEPPE RINGETTE ASSOCIATION LTD. / ASSOCIATION DE RINGUETTE DIEPPE LTÉE.	015322	LA SOCIETE CULTURELLE REGIONALE NEPISIGUIT INC.	640469	ST. JAMES WORSHIP CENTRE LTD.
005070	DOAKTOWN CURLING CLUB, INC.	023219	LE CLUB DE L'AGE D'OR D'ALLARDVILLE INC.	614598	TEAM CANADA HEALING HANDS INC.
005485	EASTERN CANADA ASSOCIATION OF THE DEAF INCORPORATED	614713	LES RÉSIDENCES NOTRE DAME DE CAMPBELLTON INC.	024259	THE IRISH CANADIAN CULTURAL ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC.
005967	ESTEY'S BRIDGE RECREATION ASSOCIATION INC.	020581	LITTLE SOUTH WEST RECREATION COUNCIL INC.	021954	TOURISM INDUSTRY ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC./ L'ASSOCIATION DE L'INDUSTRIE TOURISTIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
022426	FONDATION DES AMIS DE L'HOPITAL GENERALE DE GRAND-SAULT INC.	621188	MANOIR DU MASCARET INC.	023382	UNITED COMMERCIAL TRAVELERS OF AMERICA ATLANTIC GRAND COUNCIL INC.
023850	FONDATION DR. ROMARIC BOULAY INC.	010930	MICMAC SALMON CLUB LTD.	023241	UPPER-MIRAMICHI NON-PROFIT HOUSING INC.
608498	FRENCH FORT COVE DEVELOPMENT COMMISSION INC.	023172	MILFORD MEMORIAL CENTRE INC.	024804	VAN HORNE HERITAGE TRAIL, INC.
603158	FRENCH FORT COVE ECO-CENTER INC.	021951	MIRAMICHI FIGURE SKATING CLUB INC.	025504	Winterfest NB Inc./Festhiver NB inc.
024662	FRIENDS OF THE ZOO INC.	011068	MIRAMICHI JAYCEES INC.		
		025358	MIRAMICHI PORT COMMITTEE INC.		
		025635	N.B. Crown Prosecutors Association Inc./ Association des Procureurs de la couronne du N.-B. Inc.		
		011932	NASHWAAK VALLEY RECREATION ASSOCIATION INC.		

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l'intention, en vertu de ladite loi, d'annuler l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l'annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)(b) ou (c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu'en tout temps après la date d'expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l'enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d'appellations commerciales.

Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

619973	Another Man's Treasure	619828	KING FISHER MULTIMEDIA PRODUCTIONS	620004	PIZZA BOY
619802	B & B Aux Peupliers	620278	La Glacière SorBec	619972	PONDEROSA PINES CAMPGROUND
619319	Bois D.M. Enr.	612833	Les Jardins Robert et Diane	620056	PORTER-SMITH REALTY
619939	Broadway Cafe	619904	MacVile Farm	619852	S. Guitar Enterprises
620336	Clinique Medicale Elmwood	346729	MAGNETIC HILL BED AND BREAKFAST	619990	SAVE MORE Toonie Store
619790	Fredericton Assistive Technology Consultants	620090	McCue Brewer Dickinson	619854	The Music Bookstore
620078	Governor's Mansion	323791	NEW MARYLAND CONTRACTORS	333936	TOTAL INTERIORS
620053	HARRIS HILLS VENTURES	619892	Off the Wall Creations	620227	VIP - Visual Image & Performance Motorsports

Schedule "B" / Annexe « B »
Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

620085	A.R.G. ENTERPRISE	349922	F & J TRUCKING	620153	OH MY FRY !
620284	ACADIA FIRE & WATER RESTORATION	620036	FAIRWEATHERS INSURANCE	620361	Old Roome Farm and Stable
619881	Al's Roofing & Siding	620352	Fix u up	620327	Old Station Store
620173	ALEX'S WASTE REMOVAL	620028	Freedom After 50 Expo	619130	OLYMPA FLEX FITNESS CENTER
620017	ALL 4 U HOME IMPROVEMENTS	620319	Freeway Automation	620026	ONE STOP ELECTRIC MOTOR REPAIR
329168	ASSURANCE CHAMPLAIN	620066	FRENCHY'S AND MORE	620267	Out Stick Rick's Shop
	AMBASSADOR INSURANCE	620054	FUNDY REGIONAL SECURITY	342387	PABINEAU POW WOW
619996	ATC Targets	619219	GARAGE BOBOULE SPORT ENRG.	620072	PETRISSAGE ANIMAL MASSAGE THERAPY
619910	Au 4 coins du meuble Enrg.	617800	GARY C. Wilson Heating Services	619929	Pizza St. Louis
347307	AUBERGE LES JARDINS INN	620236	George Roach & Associates	331690	POIRIER VIDEO ENRG.
619860	AUTOTRIM DESIGN NORTHSORE NB	331751	GERRY'S BEEF JERKY & FRESH MEATS	619884	Pooka's Emporium & Home Decor
620141	B & G PAINTING	620363	Girdwood Enterprises	620088	Ralph E. Stacey Trucking
620170	BAR SALON COCONUTS LOUNGE	619857	GIROUARD'S PAINTING	620329	Reach for the Stars Preschool
620304	BARONMAX FARM	620270	GOIN' MY WAY	620077	RED WHALE
324288	BASKETS UNLIMITED	619841	Golf Lesson Online	619898	RentWorks
620159	BAYES DANCE STUDIO	619901	Good Old Time Canoe Kayak Rentals	619978	RESIDENCE BEAUSOLEIL
620148	Becky's Dance School	620174	GRAND FALLS PALLETS - PALLETTES GRAND SAULT	349932	Rise Studios
620353	Bill's Family Outfitter	620097	Griffin Consulting	620208	River Rock Spa
619941	Bloomfield Creek Holdings	619992	HAMPTON BED & BREAKFAST	620179	Robin's GlassWorks
620302	Bras d'Or Trading	326848	HANWELL BUSINESS CENTER	331687	RON'S AUTO UPHOLSTERY, GLASS & TRIM
619974	BRIAN JOHNSON CONVENIENCE	620133	happy dog grooming salon	617930	Roses On Hills Point
620122	BUCKINGHAM MASONRY	613689	Harvest Furniture Imports	619670	Sackville Massage In Motion
620224	Burley Construction	620250	Hawley Developments	620383	SFB Consulting
333844	BUTTERMILK LODGE	349914	HEARTS O' FUR	620061	Sher-wood Wiring Services
334223	CAMPUS SHOPPE	620154	I Can See Clearly Now	619943	SHOTGUN EXPRESS
619890	Caron's Trucking	620057	Ichthus	619848	Simply Digital Photography
620343	CASH X (GRAND-FALLS)	620150	IMAGINATION GAMES	620201	Simply Spiritual Wellness Center
620344	CASH X (ST-QUENTIN)	619956	Imperial Air Technologies	620297	Simpson Seal
620149	Casual Kids	619961	Imperial Building Products	620146	Sinc's Boats & Watercraft Rentals
619936	Caterplan New Brunswick/Caterplan Nouveau-Brunswick	339503	IRVING MUSIC	619900	SNACKER'S CONVENIENCE (2005)
619129	CENTRE PORT ROYAL CENTER	620098	J.C.'s Auto Salvage	619720	Son-Light Christian Book Store
620288	Chapel Grove Convenience	619960	Jack C Computer Services	619907	SOUCY ALIGNMENT
620000	Chickadees Cuts & Colour	619833	Jamie Landry ébéniste / woodworker	619863	South Cains Cabinetry & Fine Woodworking
619843	City Limits Sports Bar and Grill 2005	620315	Jane Smith Enterprises	620374	SPECIALITY BUILDING PRODUCTS/LES PRODUITS SPECIALTY BUILDING
619867	CLARK'S EARLY LEARNING PROGRAM	620202	JDL Consulting	620373	SPECIALITY GLASS/LES VERRES SPECIALTY
620114	CLEAN LOGIC	619283	Jean-Marc Page Trucking	620160	Spitshined Detailing
619966	Clouston's Net Café	620339	Jeannita's Pleasure Tours	620023	Stanley's Septic Systems and Precast Concrete
619922	COLDWELL BANKER CLASSIC REALTY	620138	JERWEN VENTURES	620281	STAR NAILS
620256	Cole Transcription Services	620389	Jocelyne Saulnier Graphic Design	342439	STEWART'S TRANSFER
342240	CONCEPT II EMPLOYMENT SERVICE	620233	Johnston EnviroTech Services	620005	Stiles Motel Hill View
619876	connexions247.com	620357	JP Gym	619967	STRU-MECH Engineering
620172	Country Leisure Wear	620040	Just For Fun Airbrush Tattoos	619902	Studio Route 515
619855	CRAWFORD ORCHARD CONDOMINIUMS	619868	KAM Sales & Marketing	619880	SUMMIT DODGE JEEP CHRYSLER
618413	Création Photo JR Photo Creation	620096	Kam Wellness	618446	SUR MESURE
620239	Creative SIGN SERVICE	619977	Kat Worx	619954	The Alkaline Express
619870	Culture Of One Music Services	619977	KAT WORX	619950	The Curious Cat Inn
620003	Custom Jewelry by Marty Ladds	309026	KINGS VALLEY WESLEYAN CHURCH	620191	THE FAIRWAYS MANOR HOUSE
619957	CYNAPSE MEDIA	620018	KP Impressions	620390	The Mite Man
620401	Dale's Auto & R.V. Sales	620175	KRISTA REID PHOTOGRAPHY	619829	The Planning Group NB
620063	DEAL FINDER	310276	KWIK - KOPY PRINTING	620073	The Ventilation Guy
620246	Debbie E. Blais Nutrition Consulting	619951	L & R Sealers	620255	The Washburn Group Financial Advisors
620216	Debbie's Esthetics & Aromatherapy	619918	La Pause Café	620364	thirst for you
620156	Deco Design Retail Consulting	347334	LE GROUPE HPS	620052	TLM Internet Marketing
619875	Discount DJ Service	619917	Le Guide Presque de Tout	620212	TMC Environmental Products
620126	Dixie's Sewing	619859	LES ORGUES DE LA PENINSULE / PENINSULA ORGANS	620340	Tours Gaspard Express
619997	Don's Quality Painting	620113	LOSIER TRANSPORTATION	620037	TRADUCTIONS ALPHABETEXT TRANSLATIONS
619963	Dooly & Bourne Finance & Administration	620402	M A ARMSTRONG TRUCKING	620188	TrueView Virtual Tours
349772	DOWNTOWN BED & BREAKFAST	619932	M. Beaulieu Body Shop	619894	Twisted Do-Up's
620362	Duffney Jewellers	620084	Maritime Clean Oil	347357	ULTIMA COMPUTER SERVICES
620321	Dundat Contracting	619879	MARITIME FLOOR MAINTENANCE	620167	Underhill's Chimney Services
620059	EastCoast Broadband	620080	Maritime Network Solutions	618116	Victory Center
310273	ED'S SHOP	620016	McCAIN & COMPANY, CHARTERED ACCOUNTANTS	620251	WABANAKI DEVELOPMENT GROUP
620116	EPR - MONCTON	619919	McCullough Carpentry	620192	Windy Mountain Farms
620086	ESTHETIQUE LISETTE LANTEIGNE	619883	MEDBRIDGE	619847	wolf lake industries
620447	EVA AND MIKE'S SPECIAL SERVICES	620130	Michaud Promotions	619999	WOMEN WHO WORSHIP
620117	EVANCI PERRAULT ROBERTSON - MONCTON	619920	Miramichi Homestead Campground	619873	Working Capital Solutions
347403	EXIT REALTY ADVANTAGE	620400	MRJ Levesque Transport Enr.	619909	YARD PAL
620317	Express Nails	620181	NATIONAL BANK DISCOUNT BROKERAGE	619906	YUMMI BUBBLE TEA SHOP
619038	Extreme MAG	619866	Natures Creations		
		619958	Nic's Coin Collector Vending		
		620147	North East Mechanical Welding & Rigging		
		620099	NOVELTY CHINESE PLACE		

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MTC Nando Speranza Sales Inc.	Moncton	652158	2010	07	28
DMS Diesel Motor Service Ltd.	Saint John	652309	2010	07	27
Desoto Investments Ltd.	Saint John	652310	2010	07	27
Dr. Mathieu Bélanger Professional Corporation	Saint Andrews	652385	2010	07	30
Dre Jessie Turcotte C.P. Inc.	Saint-Quentin	652386	2010	07	30
READY PROPERTY MANAGEMENT INC.	Saint John	652396	2010	08	03
652397 NB Inc.	Shediac	652397	2010	08	03
Ecotran HEV Transportation Ltd.	Saint John	652398	2010	08	03
652400 N.B. Limited	Saint John	652400	2010	08	03
652401 N.B. Inc.	Doaktown	652401	2010	08	03
FAWCETT'S REST HOME LTD.	Petitcodiac	652412	2010	08	03
SHORELINE SHRINKWRAP LTD	Erbs Cove	652417	2010	08	04
Macprofessionals Canada, Inc.	Saint John	652418	2010	08	04
652421 NB Inc.	Quispamsis	652421	2010	08	04
Dr. Jillian Higgs Professional Corporation	Oromocto	652422	2010	08	04
LEU'S MARKET INC.	St. George	652426	2010	08	04
Blue Green Energy Holdings Canada Ltd.	Fredericton	652427	2010	08	04
652431 NB Ltd.	Divide	652431	2010	08	04
Phantom Ship Enterprises Inc.	Bathurst	652432	2010	08	04
652437 NB Ltd.	Quispamsis	652437	2010	08	04
BOOMERANG TAXI LTD.	Saint John	652438	2010	08	04
Hartt's Maint Consulting Ltd.	Fredericton	652439	2010	08	04
652444 NB Inc.	Sackville	652444	2010	08	05
652447 NB Ltd.	Dieppe	652447	2010	08	05
Garden of Delights Adult Boutique Inc.	Moncton	652448	2010	08	05
DONOVAN KAVANAGH SERVICES LTD.	Riverview	652449	2010	08	05
GR8 Media Inc.	Fredericton	652453	2010	08	05
C.MAT.S GROCERY INC.	Nackawic	652454	2010	08	05

652465 NB Inc.	Moncton	652465	2010	08	05
JAFKO LTD.	Saint John	652468	2010	08	05
ARGON LTD.	Saint John	652469	2010	08	05
Garderie Les P'tits Coeurs Daycare Inc.	Dieppe	652470	2010	08	06

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on June 29, 2010 under the name of “**651850 N.B. Ltd.**”, being corporation #**651850**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of one of the directors from “**Elsie Walker**” to “**Elsie Hawker**” and two of the telephone numbers at section 4 of the Notice of Directors.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 29 juin 2010 à « **651850 N.B. Ltd.** », dont le numéro de corporation est **651850**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant le nom d'un des administrateurs de « **Elsie Walker** » à « **Elsie Hawker** » et deux des numéros de téléphone à l'item 4 de la Liste des administrateurs.

In relation to a certificate of incorporation issued on July 27, 2010 under the name of “**NELUMBO SUN ACER INC./NELUMBO SOLEIL ACER INC.**”, being corporation #**652299**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the director from “**Bc. Vladimír Ha?ka**” to “**Bc. Vladimír Haška**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 27 juillet 2010 à « **NELUMBO SUN ACER INC./NELUMBO SOLEIL ACER INC.** », dont le numéro de corporation est **652299**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant le nom de l'administrateur de « **Bc. Vladimír Ha?ka** » à « **Bc. Vladimír Haška** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
DR. NEVILLE JEANNOTTE PROFESSIONAL CORPORATION	Moncton	Colombie-Britannique / British Columbia	652267	2010	07	26
Worldwide TechServices Canada, Inc.	Saint John	Canada	652349	2010	07	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
MONQUART ENTERPRISES LTD.	011325	2010	07	30
LES FERMES DIONNE LIMITEE - DIONNE FARMS LTD.	033035	2010	08	03
DUNPHY'S POULTRY FARM LTD.	622785	2010	08	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Arthur J. Arseneau Architect Ltd.	651743 N.B. INC.	652406	2010	08	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
BERESFORD EXCAVATION INC.	Beresford Excavation Inc. BERESFORD REPAIR CENTRE LTD.- CENTRE DE REPARATION BERESFORD LTEE	Beresford	652353	2010	08	01
IB Aquaculture Ltd.	OCEAN HORIZONS (CANADA) LTD. IB Aquaculture Ltd.	Letang	652355	2010	07	31
651743 N.B. INC.	ARTHUR J. ARSENEAU ARCHITECT LTD. 651743 N.B. INC.	Sackville	652406	2010	08	01

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a Certificate of Registration of Amalgamated Corporation issued on January 25, 2010 under the name of "**Affinia Canada ULC**", being corporation #648923, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate, correcting the date of amalgamation from "**December 31, 2009**" to "**January 1, 2010**".

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 25 janvier 2010 à « **Affinia Canada ULC** », dont le numéro de corporation est **648923**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la date de fusion du « **31 décembre 2009** » au « **1 janvier 2010** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
McQUADE FARMS LTD.	Medford	A.C. Poirier & Associates Inc.	601978	2010	07	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
4 & 6 SCRIBNER CRESCENT LTD.	051068	2010	08	03
McQUADE FARMS LTD.	601978	2010	07	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Eastcan Fire Trucks Inc. Camions de Pompiers Eastcan Inc.	Canada	Gilles LeBlanc Notre-Dame	651913	2010	07	27
STRUTTURA CONTRACTING & MANAGEMENT INC.	Canada	DOCU-TEK INCORPORATED Fredericton	652009	2010	08	04
ENVENIO INC.	Canada	Stephen Hill Fredericton	652111	2010	08	04
P. Peddle Consulting Ltd.	Colombie-Britannique / British Columbia	James VanTassel Fredericton	652194	2010	07	30
4535413 CANADA INC.	Canada	Scott Allan Wright Moncton	652410	2010	08	03
BURMAN & FELLOWS GROUP INC.	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	652452	2010	08	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SCHNEIDER ELECTRIC CANADA INC.	SCHNEIDER CANADA INC.	650059	2010	08	03

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
RMO SITE MANAGEMENT INC./ GESTION DE SITE RMO INC.	Canada	William J. Matthews Fredericton	017280	2010	07	31

MARQUIS OIL PRODUCTS INC./ LES PRODUITS PETROLIERS MARQUIS INC.	Canada	William J. Matthews Fredericton	074106	2010	07	31
Alstom Canada Inc.	Québec / Quebec	Terrence W. Hutchinson Saint John	076391	2010	07	31
9217-1818 QUÉBEC INC.	Québec / Quebec	James A. Davis Fredericton	600734	2010	07	31
Capital Guardian Trust Company	Californie / California	C. Paul W. Smith Saint John	605335	2010	07	31
Bluebottle Mobile Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	611906	2010	07	31
LEALIN LTÉE / LEALIN LTD.	Québec / Quebec	Brian F. Forbes Moncton	617627	2010	07	31
NATIONAL NRG, INCORPORATED	Virginie / Virginia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632224	2010	07	31
CANADIAN HOME INCOME PLAN CORPORATION PROGRAMME CANADIEN DE REVENU RÉSIDENTIEL CORPORATION	Canada	Deborah M. Power Fredericton	645360	2010	07	31
Récupère Sol Inc.	Québec / Quebec	Edward Keyes Saint John	647660	2010	07	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SCHNEIDER CANADA INC.	SCHNEIDER CANADA INC.	Marc O'Brien Moncton	650059	2010	08	03

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

As published in the July 28, 2010 *Royal Gazette*: / Tel que publié dans la *Gazette royale* du 28 juillet 2010 :

Englobe Corp.	BIOGENIE S.R.D.C. INC.	Stephen J. Hill Fredericton	651626	2010	07	05
Should have read: / On aurait du lire :						
Englobe Corp.	BIOGENIE S.R.D.C. INC.	Stephen J. Hill Fredericton	651626	2010	06	16

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
LE CERCLE DE FERMIERES DU VILLAGE DE ST-JACQUES INC.	021704	2010	08	04

Loi sur les compagnies

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
East Coast Home And Style Magazine	Notrom Design Group Inc.	Rothsay	651529	2010	08	01
Paquetville Fosses Septique Enrg.	CONCESSIONS T.L.L. LTEE	Haut-Paquetville	651700	2010	07	27
LeBlanc Gutters & Repair	Stacy LeBlanc	Cocagne	651730	2010	07	22
CANADIAN SCHOOL OF NATURAL NUTRITION	609911 N.B. Inc.	Moncton	651755	2010	07	28
Paysagiste Beau-Gazon Enrg.	CONCESSIONS T.L.L. LTEE	Haut-Paquetville	651841	2010	07	27
Esthétique Zen	Line Godin	Caraquet	651992	2010	07	30
Decision Flooring	MECC Mikes Estimators and Construction Consultants Ltd.	Irishtown	652090	2010	07	30
D. McFarlane Maritime Home Improvements	David A. McFarlane	Pennfield	652112	2010	08	05
Viktor Ruzicka Valentine's Camp	Smoker Brook Lodge Inc.	Moncton	652162	2010	08	03
Cakes and Beyond	Jennifer Rose	Charters Settlement	652200	2010	07	21
Ghostlight Theatre	William MacGillivray	Moncton	652202	2010	07	21
RESIDENCE ROBINSON	R.C.L. DEVELOPMENTS LTD	Cap-Pelé	652204	2010	07	21
ENNIS TRAFFIC SAFETY SOLUTIONS	ENNIS PAINT CANADA ULC	Saint John	652213	2010	07	22
Horizons Lits Ajustables	Claude A. Savoie	Rang St. George	652302	2010	07	27
TRG Solutions	Joe Romeo	Rothsay	652320	2010	07	30
ROCKCEDAR HOMES	Yongli Cui	Saint John	652340	2010	08	03
Polished To The Point	Micheline Martin	Escuminac	652341	2010	07	28

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

T. Woodman's Home Improvements	Tony Woodman	Moncton	652363	2010	07	29
J & D SNOW REMOVAL	Michelle M. Hebert	Rogersville	652365	2010	07	29
JERRY'S TIRES	Jerry Comeau	Saint John	652382	2010	07	30
HOSTDEMON SOLUTIONS	Kayol Randall Hope	Saint John	652384	2010	07	30
Lori's Clips & Tips	Lori Doucette	Miramichi	652391	2010	07	30
GeDorf Consulting	Gerry Dorfschmidt	Burton	652392	2010	07	30
Paryse Hair Extensions and Cosmetics	Paryse Suddith	Moncton	652393	2010	07	31
Shiny Happy Window Cleaning	Kelcee Boylen	Welsford	652394	2010	08	01
Let it flow plumbing and Heating	Shawn Donahue	Dundee	652395	2010	08	02
Garderie Enfantastique	France Gallant	Dieppe	652399	2010	08	03
SPSH Marketing	Pierre A. Hébert	Moncton	652402	2010	08	03
Wheaton's ATV & Small Engine Repair	Aaron Wheaton	New Avon	652405	2010	08	03
D. Peck Botanical	Deborah Peck	Island View	652411	2010	08	03
J.D. Despres Consulting	Daniel Despres	Richibucto Road	652416	2010	08	03
P & A Construction	Paul Brun	Petit Cap	652419	2010	08	04
GOING NUTS VENDING	Terrance Dempsey	Garnett Settlement	652420	2010	08	04
Same Silhouettes Greetings	Michelle Caissie	Moncton	652428	2010	08	04
SCRAP YOUR WORLD	Christine Rason	Saint John	652429	2010	08	04
Goodfellow Contracting	Lonnie Goodfellow	Burton	652430	2010	08	04
H. E. BENNETT PLUMBING AND PIPING	Helena Bennett	Saint John	652433	2010	08	04
TAYLOR'D HELP 2 LEARN	Beverly Taylor	Quispamsis	652436	2010	08	04
Chester's Fields Farm	Helen Sawyer	Pelerin	652441	2010	08	05
Fern's Golf Car Sales & Service	Fernand Rossignol	Saint-André	652445	2010	08	05
nemo's Beanstalk	Byeong Oh Jeong	Fredericton	652446	2010	08	05
BOVAIRD WIRELESS CONSULTING	Shane Bovaird	Rothsay	652450	2010	08	05
LINDA'S PRECIOUS ANIMAL GROOMING SERVICE	Linda Lawrence	Erb Settlement	652451	2010	08	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
CAPITAL CRANE RENTALS	CAPITAL CRANE RENTALS LIMITED	Fredericton	337617	2010	08	05
MacDougall's Rip N' Roar Top Soil And Gravel	Matthew MacDougall	Albert Mines	617867	2010	08	03
NB POWER TRANSMISSION TRANSPORT ÉNERGIE NB	New Brunswick Power Transmission Corporation Corporation de transport Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618733	2010	08	04
NB POWER HOLDING HOLDING ÉNERGIE NB	New Brunswick Power Holding Corporation Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618734	2010	08	04
NB POWER DISTRIBUTION DISTRIBUTION ENERGIE NB	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618735	2010	08	04
NB POWER DISTRIBUTION AND CUSTOMER SERVICE DISTRIBUTION ET SERVICE À LA CLIENTÈLE ÉNERGIE NB	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618736	2010	08	04
NB POWER GENERATION PRODUCTION ÉNERGIE NB	New Brunswick Power Generation Corporation Corporation de production Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618737	2010	08	04
NB POWER NUCLEAR ÉNERGIE NUCLÉAIRE NB	New Brunswick Power Nuclear Corporation Corporation d'énergie nucléaire Nouveau-Brunswick	Fredericton	618738	2010	08	04
ÉNERGIE NB POWER	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618739	2010	08	04
NB POWER	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618740	2010	08	04

ÉNERGIE NB	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618741	2010	08	04
ÉNERGIE NOUVEAU-BRUNSWICK	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618742	2010	08	04
N.B. POWER	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618743	2010	08	04
NB ENERGY	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618744	2010	08	04
NEW BRUNSWICK ENERGY	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618745	2010	08	04
NEW BRUNSWICK POWER	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618747	2010	08	04
ÉNERGIE N-B	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618748	2010	08	04
ÉNERGIE N.-B.	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618749	2010	08	04
NB POWER GENERATION CORPORATION CORPORATION DE PRODUCTION ÉNERGIE NB	New Brunswick Power Generation Corporation Corporation de production Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618750	2010	08	04

NBP GENERATION	New Brunswick Power Generation Corporation Corporation de production Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618751	2010	08	04
NB POWER NUCLEAR CORPORATION CORPORATION D'ÉNERGIE NUCLÉAIRE NB	New Brunswick Power Nuclear Corporation Corporation d'énergie nucléaire Nouveau-Brunswick	Fredericton	618752	2010	08	04
NBP NUCLEAR	New Brunswick Power Nuclear Corporation Corporation d'énergie nucléaire Nouveau-Brunswick	Fredericton	618753	2010	08	04
NB POWER CUSTOMER SERVICE SERVICE À LA CLIENTÈLE ÉNERGIE NB	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618754	2010	08	04
NBP DIST&CUSTSERV	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618755	2010	08	04
NB POWER DISTRIBUTION AND CUSTOMER SERVICE CORPORATION CORPORATION DE DISTRIBUTION ET SERVICE À LA CLIENTÈLE ÉNERGIE NB	New Brunswick Power Distribution and Customer Service Corporation Corporation de distribution et service à la clientèle Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618756	2010	08	04
NB POWER TRANSMISSION CORPORATION CORPORATION DE TRANSPORT ÉNERGIE	New Brunswick Power Transmission Corporation Corporation de transport Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618757	2010	08	04
NBP TRANSMISSION	New Brunswick Power Transmission Corporation Corporation de transport Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618758	2010	08	04
TRANS NB	New Brunswick Power Transmission Corporation Corporation de transport Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618759	2010	08	04
NBP HOLDING	New Brunswick Power Holding Corporation Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618760	2010	08	04
NB POWER HOLDING CORPORATION CORPORATION DE PORTEFEUILLE ÉNERGIE NB	New Brunswick Power Holding Corporation Corporation de portefeuille Énergie Nouveau-Brunswick	Fredericton	618761	2010	08	04
Wanderlust Outdoor Outfitters	Sara Phelan	Sackville	619018	2010	08	01

CRAIGS COMPLETE CAR CARE	Craig Spiece	Moncton	619232	2010	08	03
Coastline Protection	Diane Leblanc	Notre-Dame	619299	2010	08	03
Canadian Longevity	AL Global Corporation	Saint John	619306	2010	07	30
A & P Septic Tank Services	Paul Cormier	Irishtown	646537	2010	08	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date	Month / mois	Day / jour
Paulin Mécanique	Tremblay	631341	2010	07	31	
Resto d'Alexis	Sainte-Anne-de-Madawaska	647914	2010	07	30	
Ready John Environmental Services	Saint John	651605	2010	07	31	
Ready John	Saint John	651606	2010	07	31	

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent / Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date	Month / mois	Day / jour
Paul Rowan & Associate	Paul Gregory Rowan Carol Lee Rowan	Grande-Digue	652041	2010	07	28	

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction / Compétence	General Partners / Commandités	Principal place in New Brunswick / Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date	Month / mois	Day / jour
True North Retail Investments Limited Partnership	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	3247218 Nova Scotia Company	Saint John	622076	2010	08	03	

Department of Public Safety

NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE* OF CANADA DESIGNATION QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following persons:

LOCATION	NAME
RCMP “J” Division	Mélanie T. Roy

DATED in the City of Fredericton, this 28th day of July, 2010.

Hon. John W. Foran
Minister of Public Safety and Solicitor General
Province of New Brunswick

Ministère de la Sécurité publique

AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA DÉSIGNATION TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personnes suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l’application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
GRC – Division « J »	Mélanie T. Roy

FAIT dans la cité de Fredericton le 28 juillet 2010.

L’hon. John W. Foran
ministre de la Sécurité publique
et solliciteur général du Nouveau-Brunswick

Department of Supply and Services

FOR SALE
Former New Denmark Elementary School
3014 Route 108
New Denmark
Victoria County, N.B.

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate “as is, where is”:

Former New Denmark Elementary School located at 3014 Route 108, New Denmark, N.B., consisting of approximately nine point zero six (9.06) ha., (22.39 ac.), improved with a two storey building with basement, being approximately (911.90 sq. m.), (9,816 sq. ft.), along with two mobile classrooms. PID 65074148; PAN 4851144. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Victoria County Registry Office on July 23, 2010, as Number 29014769. For inspection, contact the Department of Supply and Services’ Woodstock Office at 506-325-4568. An estimated value of \$30,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0035** on all communications.

Ministère de l’Approvisionnement et des Services

À VENDRE
Ancienne école élémentaire de New Denmark
3014, route 108
New Denmark
Comté de Victoria (N.-B.)

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant « dans l’état ou il se trouve » :

L’ancienne école élémentaire de New Denmark, située au 3014, route 108, New Denmark (N.-B.), d’une superficie d’environ, neuf virgule zéro six (9,06) hectares (22,39 acres), comprenant un édifice de deux étages avec sous-sol, d’environ (911,90 mètres carrés) (9 816 pieds carrés), avec deux salles de classe mobiles. NID 65074148; n° de compte 4851144. Renseignements d’enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Victoria, le 23 juillet 2010, sous le numéro 29014769. Pour l’inspection, communiquer avec le bureau du ministère de l’Approvisionnement et des Services de Woodstock au 506-325-4568. La valeur estimée du bien est de 30 000 \$. Mentionner l’appel d’offres n° 11-L0035 dans toutes les communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 11-L0035**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 11-L0035**” and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., September 13, 2010.**

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., September 13, 2010**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., all legal fees and any required survey costs.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As **the successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

DR. E. J. DOHERTY
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Department of Wellness, Culture and Sport

Historic Sites Protection Act **NOTICE**

Under the provisions of the *Historic Sites Protection Act*, the Westmorland Historical Society has applied to the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* for permission to carry out the following activities at the Bell Inn Protected Provincial Historic Site, Dorchester, Westmorland County, New Brunswick:

- Installation of new signs on wood frame section of the building.
- Installation of free standing sign in front of the building.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 11-L0035** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées **d’un chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 11-L0035** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 13 septembre 2010.**

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 13 septembre 2010**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre.

L’acheteur devra assumer la TVH, les frais légaux et si nécessaire, les frais d’arpentage.

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l’adresse stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l’adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L’APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DR E. J. DOHERTY**

Ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport

Loi sur la protection des lieux historiques **AVIS**

En vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, la Société historique de Westmorland a demandé au ministre responsable de l’application de la Loi la permission d’effectuer au lieu historique protégé du « Bell Inn », à Dorchester, dans le comté de Westmorland, au Nouveau-Brunswick, les travaux suivants :

- Installation de nouvelles affiches sur la façade en bois de l’édifice.
- Installation d’une nouvelle affiche indépendante devant l’édifice.

Written objections to the foregoing activities will be received by the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* no later than 5 days following publication of notice.

Historic Sites Protection Act

NOTICE

Under the provisions of the *Historic Sites Protection Act*, the Westmorland Historical Society has applied to the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* for permission to carry out the following activity at the Keillor House Protected Provincial Historic Site, Dorchester, Westmorland County, New Brunswick:

- Installation of two new exterior lanterns at the main entrance to the house

Written objections to the foregoing activity will be received by the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* no later than 5 days following publication of notice.

New Brunswick Securities Commission

NOTICE OF AMENDMENT TO BY-LAW No. 1

Pursuant to subsection 22(4) of the *Securities Act*

1. Title

By-Law No. 1 – General Business Affairs – amendment to Articles 3(1) and 18 and the addition of Article 17.1.

2. Substance of amendment

The Commission has approved the amendment to Article 3(1), on the Chair's remuneration, to provide for a contribution in lieu of pension. Article 17.1 has been added to clarify the spending and payment authorities. Article 18 has been amended to clarify that leases and contracts exceeding \$50,000 in value must be approved by the Commission.

3. Date of coming into force

July 26, 2010

4. To obtain a copy of the By-Law

By-Law No. 1 is available on the Commission website at www.nbsc-cvmb.ca

A paper copy may be obtained:

Il faut faire parvenir par écrit toute objection aux travaux susmentionnés au ministre responsable de l'application de la *Loi sur la protection des lieux historiques* dans les 5 jours suivant la publication du présent avis.

Loi sur la protection des lieux historiques

AVIS

En vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, la Société historique de Westmorland a demandé au ministre responsable de l'application de la Loi la permission d'effectuer au lieu historique protégé de la maison Keillor, à Dorchester, dans le comté de Westmorland, au Nouveau-Brunswick, le travail suivant :

- Installation de deux nouveaux lampadaires extérieurs à l'entrée principale de la maison

Il faut faire parvenir par écrit toute objection au travail susmentionné au ministre responsable de l'application de la *Loi sur la protection des lieux historiques* dans les 5 jours suivant la publication du présent avis.

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

AVIS DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT ADMINISTRATIF N° 1

Sous le régime du paragraphe 22(4) de la *Loi sur les valeurs mobilières*

1) Titre

Modification du *Règlement administratif n° 1 – Conduite générale des affaires* en vue des modifications des articles 3(1) et 18 et l'ajout de l'article 17.1.

2) Teneur des modifications

La Commission a approuvé une modification de l'article 3(1), concernant la rémunération du président, afin de prévoir des cotisations en remplacement d'un régime de retraite, l'ajout de l'article 17.1 qui vise à préciser les directives en matière de dépenses et de remboursement et une modification de l'article 18, afin de préciser que les baux et contrats d'une valeur supérieure à 50 000 \$ doivent recevoir l'approbation de la Commission.

3) Date d'entrée en vigueur

Le 26 juillet 2010

4) Comment obtenir un exemplaire du règlement

Le règlement administratif n° 1 se trouve sur le site Web de la Commission : www.nbsc-cvmb.ca

Il est possible de s'en procurer un exemplaire sur papier

by writing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, New Brunswick E2L 2J2

by telephoning:

1-800-933-2222 (toll free within New Brunswick)
506-658-3060 (outside New Brunswick)
506-658-3059 (fax your request)

by email:

information@nbsc-cvmb.ca

par écrit :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2

par téléphone :

1-800-933-2222 (sans frais au Nouveau-Brunswick)
506-658-3060 (de l'extérieur du Nouveau-Brunswick)
506-658-3059 (télécopieur)

par courriel :

information@nbsc-cvmb.ca

Notices of Sale

**PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
COUNTY OF GLOUCESTER**

TO: RAY DOIRON/GÉRALD RAY DOIRON and MARIE-EVE PAULIN/MARIE-EVE EMMA PAULIN, of Bas-Caraquet, New Brunswick, Mortgagors;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate at Bas-Caraquet, in the County of Gloucester, Province of New Brunswick.

Sale by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of sale given by **Caisse Populaire de la Péninsule Ltée**, First Mortgagee.

Sale on **September 2, 2010, at 10:00 a.m.**, local time, at the Municipal Building of the Town of Caraquet, located at 10 Du Colisée Street, Caraquet, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, Solicitor for **Caisse Populaire de la Péninsule Ltée**

TO: SANDRA BOUDREAU AND THE ESTATE OF ÉNOIL TARDIF, owners of the property located at 735 Principale Street, in Saint-Léonard, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and Mortgagors and owners of the equity of redemption; **WILLIE MAZEROLLE AND NOELLA SIMARD**, Mortgagees and holders of the first mortgage; the **CANADA REVENUE AGENCY**, Judgment Creditor; **AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold property situate at 735 Principale Street, Saint-Léonard, Madawaska County, Province of New Brunswick, bearing Identification No. 35112820.

Avis de vente

**PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
COMTÉ DE GLOUCESTER**

DESTINATAIRES : RAY DOIRON/GÉRALD RAY DOIRON et MARIE-EVE PAULIN/MARIE-EVE EMMA PAULIN, débiteurs hypothécaires, de Bas-Caraquet, Nouveau-Brunswick;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Bien en tenure libre situé à Bas-Caraquet, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par la **Caisse Populaire de la Péninsule Ltée**, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **2 septembre 2010, à 10 h** de l'avant-midi, heure locale, à l'édifice municipal de la Ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, à Caraquet, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

Brian G. Paquette, avocat de la **Caisse Populaire de la Péninsule Ltée**

DESTINATAIRES : SANDRA BOUDREAU ET SUCCESSION ÉNOIL TARDIF, propriétaires d'un bien-fonds situé au 735, rue principale, à Saint-Léonard, comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, et à titre de « débiteur hypothécaire » et titulaire du droit de rachat; **WILLIE MAZEROLLE ET NOELLA SIMARD** à titre de « créancier hypothécaire » et titulaire de la première hypothèque; **L'AGENCE DU REVENU DU CANADA** à titre de « créancier sur jugement »; **ET À TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés au 735, rue Principale, à Saint-Léonard, comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est le 35112820.

Notice of sale given by **WILLIE MAZEROLLE AND NOELLA SIMARD**, holders of the first mortgage. Sale on Thursday, September 16, 2010, at 11:00 a.m., in the main entrance of the Saint-Léonard Town Hall, 121 Du Pont Street, Saint-Léonard, New Brunswick.

The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the weekly newspaper *Le Madawaska*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 9th day of August, 2010.

Mr. I. Gérald Lévesque, Solicitor and Notary Public, **I. Gérald Lévesque, Corporation Professionnelle**, representing Willie Mazerolle and Noella Simard

TO: **JOSEPH ROMEO BEAULIEU and MARIE BERNADETTE BEAULIEU**, of 5 Restigouche Street, Kedgwick, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 50026483, situate, lying and being at 5 Restigouche Street, Kedgwick, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 22nd day of September, 2010, at 11:00 a.m., at the Court House in Campbellton, 157 Water Street, Campbellton, Restigouche County, New Brunswick.

See advertisement in *The Tribune*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 9th day of August, 2010.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

JUANITA JEAN STEVENS, of 3148 Route 114, Edgetts Landing, Parish of Hillsborough, County of Albert and Province of New Brunswick, Mortgagor; and **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, a body corporate, Mortgagee and present holder of the First Mortgage; and to **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, Second Mortgagee; and **A. C. POIRIER & ASSOCIATES INC.**, Trustee in bankruptcy; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 3148 Route 114, Edgetts Landing, Parish of Hillsborough, County of Albert and Province of New Brunswick. Sale on Monday, the 20th day of September, A.D., 2010, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at or near the main entrance to

Avis de vente donné par **WILLIE MAZEROLLE ET NOELLA SIMARD**, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 16 septembre 2010, à 11 h dans l'entrée principale de l'Hôtel de Ville de Saint-Léonard, situé au 121, rue du Pont, à Saint-Léonard (N.-B.).

La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter l'heure et la date de la vente. Voir l'annonce publiée dans l'hebdomadaire *Le Madawaska*.

FAIT à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 9^e jour d'août 2010.

Me I. Gérald Lévesque, avocat et notaire, **I. Gérald Lévesque, Corporation Professionnelle**, représentant Willie Mazerolle et Noella Simard

DESTINATAIRES : **JOSEPH ROMEO BEAULIEU et MARIE BERNADETTE BEAULIEU**, du 5, rue Restigouche, Kedgwick, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 5, rue Restigouche, Kedgwick, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 50026483.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 22 septembre 2010, à 11 h, au palais de justice de Campbellton, 157, rue Water, Campbellton, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le journal *The Tribune*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 9 août 2010.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

JUANITA JEAN STEVENS, du 3148, route 114, Edgetts Landing, paroisse de Hillsborough, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire; **ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA**, une corporation, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, deuxième créancière hypothécaire; **A. C. POIRIER & ASSOCIATES INC.**, syndic de faillite; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par l'**ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque. Terrain en tenure libre situé au 3148, route 114, Edgetts Landing, paroisse de Hillsborough, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le lundi 20 septembre 2010, à 11 h, dans l'entrée principale du foyer de

the City Hall Foyer, located at 655 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick.

SEE ADVERTISEMENT IN THE *TIMES & TRANSCRIPT*.

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION

PATRICIA CHRISTINA SOWERS, of 584 Debec Road, Limestone, Parish of Richmond, County of Carleton and Province of New Brunswick, and **LEONA JOAN SOWERS**, of 22 Greystone Court, Fredericton, County of York and Province of New Brunswick, Mortgagors; **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, Mortgagee and present holder of the First Mortgage; and to **E. CUMMINGS CONTRACTING INC.**, c/o Bingham Robinson MacLennan Ehrhardt Teed, of 95 Foundry Street, Moncton, New Brunswick, Judgement Creditor; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 584 Debec Road, Limestone, Parish of Richmond, County of Carleton and Province of New Brunswick. Sale on Monday, the 20th day of September, 2010, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at or near the main entrance to the Carleton County Court House, located at 689 Main Street, in the Town of Woodstock, in the County of Carleton, in the Province of New Brunswick.

SEE ADVERTISEMENT IN *THE BUGLE*.

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION

TO: JOSEPH FABIEN (RICHARD) FOURNIER and DENISE THERRIEN FOURNIER, of 83 47^e Avenue, Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 35140391, situate, lying and being at 83 47^e Avenue, Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 29th day of September, 2010, at 11:00 a.m., at the Court House, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick.

See advertisement in *Le Madawaska*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

l'hôtel de ville de Moncton, ou tout près, situé au 655, rue Main, ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS LE *TIMES & TRANSCRIPT*.

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DE LA PREMIÈRE CRÉANCIÈRE HYPOTHÉCAIRE, ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA

PATRICIA CHRISTINA SOWERS, du 584, chemin Debec, Limestone, paroisse de Richmond, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, et **LEONA JOAN SOWERS**, du 22, cour Greystone, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; **ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque; **E. CUMMINGS CONTRACTING INC.**, a/s de Bingham Robinson MacLennan Ehrhardt Teed, 95, rue Foundry, Moncton (Nouveau-Brunswick), créancier sur jugement; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par **ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque. Terrain en tenure libre situé au 584, chemin Debec, Limestone, paroisse de Richmond, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le lundi 20 septembre 2010, à 11 h, dans l'entrée principale du palais de justice du comté de Carleton, ou tout près, 689, rue Main, ville de Woodstock, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick.

VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS *THE BUGLE*.

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DE LA PREMIÈRE CRÉANCIÈRE HYPOTHÉCAIRE, ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA

DESTINATAIRES : JOSEPH FABIEN (RICHARD) FOURNIER et DENISE THERRIEN FOURNIER, du 83, 47^e Avenue, Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; **ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés au 83, 47^e Avenue, Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, dont le NID est 35140391.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 29 septembre 2010, à 11 h, au palais de justice situé au 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 9th day of August, 2010.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 9 août 2010.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca